

راهنمای شما به سازوکار ملی ارجاع بزرگسالان



توسعه یافته توسط کنزینگتون و چلسی، همرمیت و فولام، شهر
وست مینستر

برده‌داری و قاچاق مدرن چیست؟



برده‌داری مدرن و/یا قاچاق انسان زمانی است که کسی کنترل یا مجبور به کار، ارائه خدمات یا انجام کارهایی می‌شود که نمی‌خواهد انجام دهد. این می‌تواند شامل فریب، تهدید، آسیب یا ایجاد این احساس باشد که نمی‌توانید او را ترک کنید یا نه بگویید.

شاید شما موارد زیر را تجربه کرده باشید:



مجبور شدن به ارائه خدمات جنسی برخلاف میل شما، توسط غریبه‌ها یا کسی که می‌شناسید



مجبور شدن به ارتکاب جرم برای دیگران - این ممکن است شامل مواد مخدر، سرقت یا سایر جرایم باشد.



مجبور به کار کردن، این می‌تواند به عنوان کارگر خانگی، برای یک کسب و کار، کار غیررسمی یا هر ترتیب دیگری باشد.



مورد سوءاستفاده مالی قرار گرفتن یا برخلاف میل‌تان نگه داشته شدن و مجبور شدن به پرداخت هزینه برای آزادی‌تان (آدم‌ربایی برای باج‌گیری)



مجبور شدن به ارائه خدمات دیگری که احساس می‌کردید برخلاف میل‌تان باید ارائه دهید

شما همچنین ممکن است موارد زیر را تجربه کرده باشید:



کسی حرکات شما را کنترل می‌کند



نگهداری مدارک



تهدید یا خشونت علیه شما



تهدید علیه خانواده



به شما گفته می‌شود که بدهکار هستید



تهدید به گزارش به مقامات



وابستگی به کسی برای مسکن یا پول



احساس اینکه نمی‌توانید موقعیتی را ترک کنید



فریب خوردن یا گول خوردن در مورد نوع کاری که قرار است انجام دهید



سازوکار ارجاع ملی (NRM) چیست؟

NRM یک فرآیند رسمی دولتی برای شناسایی افرادی است که ممکن است برده‌داری مدرن را تجربه کرده باشند. **NRM** با رضایت شما می‌تواند پشتیبانی و حمایت‌هایی مانند مسکن، مراقبت‌های بهداشتی، کمک حقوقی و ایمنی را به شما ارائه دهد.

ورود به **NRM** می‌تواند شامل دسترسی به موارد زیر باشد:

محل اقامت امن

برای بعضی افراد می‌توان یک محل امن موقت فراهم کرد، که ممکن است خارج از لندن هم باشد

پشتیبانی عملی

کمک مالی برای هزینه‌های ضروری زندگی مانند غذا و لوازم بهداشتی.

مددکار اجتماعی

یک نفر به صورت خصوصی با شما کار می‌کند تا مقطعی مطمئن به کمک نیاز دارید

دسترسی به خدمات درمانی

کمک به دسترسی به خدمات درمانی مانند پزشک، پشتیبانی فوری پزشکی و سلامت روان.

حمایت کوتاه مدت در برابر اقدامات اجرایی مهاجرت

حمایت کوتاه‌مدت تابع شرایطی است، برای جزئیات بیشتر از کارمند پشتیبانی خود سوال کنید.

محافظت در برابر محکومیت‌های کیفری

اگر مجبور به ارتکاب جرم شده‌اید، ممکن است حق داشته باشید در برابر اتهامات کیفری و/یا پیگرد قانونی از حمایت برخوردار شوید. این به عنوان دفاع قانونی شناخته می‌شود.



این حمایت از طریق «قرارداد مراقبت از قربانیان برده‌داری مدرن» یا «MSVCC» ارائه می‌شود. در لندن، این حمایت توسط ارتش نجات، هستیا یا سنت جان آو گاد ارائه می‌شود.

نکاتی که قبل از ورود به **NRM** باید بدانید:



اطلاعات شما با پلیس به اشتراک گذاشته خواهد شد، اما لازم نیست مستقیماً با آنها صحبت کنید.



یک تصمیم منفی **NRM** می‌تواند در شرایط خاص بر پرونده مهاجرت شما تأثیر بگذارد.



قبل از رضایت به ارجاع، می‌توانید از مشاوره حقوقی استفاده کنید. اگر قبلاً وارد **NRM** شده‌اید، می‌توانید در هر زمانی از مشاوره حقوقی استفاده کنید.



فرآیند NRM

پیدا کردن کسی که شما را معرفی کند

۱

با یک متخصص مانند مددکار اجتماعی، مددکار اجتماعی یا افسر پلیس صحبت کنید. آنها می توانند شما را مستقیماً به NRM ارجاع دهند، یا سازمانی را پیدا کنند که بتواند این کار را از طرف آنها انجام دهد. سازمان‌هایی که می توانند شما را به NRM ارجاع دهند عبارتند از مقامات محلی، وزارت کشور، پلیس و برخی از موسسات خیریه.

ارائه اطلاعات در مورد تجربیات شما

۲

متخصصانی که شما را به NRM ارجاع می دهند، سؤالاتی می پرسند تا اطلاعات بیشتری در مورد قاچاق و استثمار که تجربه کرده‌اید، کسب کنند. تا جایی که برایتان راحت است جزئیات را با آنها در میان بگذارید. آنها همچنین توضیح می دهند که برای ورود به NRM باید رضایت خود را اعلام کنید و نمی توان آنها را مجبور به ورود کرد. اگر متخصص فکر کند که شما ممکن است قاچاق و برده‌داری مدرن را تجربه کرده باشید و شما رضایت خود را برای ورود به این فرآیند اعلام کنید، فرم NRM را تکمیل کرده و از طرف شما به وزارت کشور ارسال می کنند.

جدول زمانی



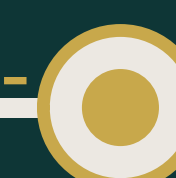
ان آر ام
ارسال شده

۵ روز کاری



تصمیم اول «دلایل
منطقی»

حداقل ۳۰ روز کاری



«دلایل قطعی»
تصمیم نهایی

تصمیم اول - دلایل منطقی

۳

به محض اینکه اطلاعات شما به وزارت کشور برسد، آنها پنج روز کاری فرصت دارند تا تصمیم بگیرند که آیا فکر می کنند شما ممکن است مورد قاچاق قرار گرفته باشید یا خیر. گاهی اوقات این تصمیم می تواند بیش از پنج روز کاری طول بکشد. این تصمیم یا مثبت است یا منفی.

مثبت

منفی



دلایل منطقی مثبت

وزارت کشور تصمیم گرفته است که شما ممکن است برده‌داری مدرن یا قاچاق انسان را تجربه کرده باشید. پرونده شما بیشتر بررسی خواهد شد و می توانید به پشتیبانی، از جمله اسکان امن بالقوه، کمک مالی، یک مددکار اختصاصی و یک دوره بهبودی 30 روزه، دسترسی داشته باشید.



دلایل منطقی منفی

وزارت کشور تصمیم گرفته است که فکر نمی کند شما برده‌داری مدرن یا قاچاق انسان را تجربه کرده باشید. شما می توانید به این تصمیم اعتراض کنید. در اسرع وقت به شبکه حمایتی خود اطلاع دهید و از یک وکیل مشاوره حقوقی بگیرید.



فرآیند NRM

تصمیم نهایی - دلایل قطعی

۴

این آخرین تصمیم در فرآیند NRM است. وزارت کشور در صورتی که احتمال تجربه برده‌داری مدرن یا قاچاق انسان توسط شما را بیشتر از عدم آن بداند، بر اساس موازنه احتمالات تصمیم می‌گیرد. این تصمیم یا مثبت است یا منفی.

مثبت

منفی

✓

دلایل قطعی مثبت

این بدان معناست که شما رسماً توسط وزارت کشور به عنوان قربانی برده‌داری مدرن یا قاچاق انسان شناخته شده‌اید. شما ممکن است حق داشته باشید:

- اجازه اقامت موقت در بریتانیا
- بیش از ۴۵ روز پشتیبانی بیشتر
- کمک حقوقی
- کمک برای دریافت غرامت

در اسرع وقت با یک مددکار اجتماعی یا وکیل در مورد گزینه‌های خود صحبت کنید.

✗

دلایل قطعی منفی

این بدان معناست که وزارت کشور شما را به عنوان قربانی برده‌داری مدرن یا قاچاق انسان نمی‌شناسد. اگر می‌خواهید به این تصمیم اعتراض کنید، در اسرع وقت از مشاوره حقوقی استفاده کنید. معمولاً باید ظرف 30 روز اعتراض خود را مطرح کنید. یک تصمیم منفی به این معنی نیست که شما برده‌داری مدرن را تجربه نکرده‌اید، تصمیمات می‌توانند به دلیل کمبود شواهد یا کیفیت ارائه، منفی باشند. یک وکیل می‌تواند در مورد تمام گزینه‌های شما مشاوره دهد.

رضایت و NRM

NRM بسته به رضایت شماست که موافق یا مخالف. این بدان معناست که اگر نمی‌خواهید به NRM ارجاع داده شوید، می‌توانید نه بگویید.

اگر نمی‌خواهید وارد NRM شوید، صحبت با یک متخصص مورد اعتماد در مورد نگرانی‌ها یا دلایل این تصمیم می‌تواند مفید باشد. همچنین می‌توانید نظر خود را تغییر دهید و درخواست کنید که NRM در تاریخ بعدی تکمیل شود.

لطفاً توجه داشته باشید که برخی از متخصصان مانند پلیس، مقامات محلی و وزارت کشور، در صورت تشخیص اینکه یک بزرگسال ممکن است برده‌داری مدرن یا قاچاق انسان را تجربه کرده باشد، حتی اگر آن بزرگسال موافق ورود به NRM نباشد، وظیفه قانونی دارند که به وزارت کشور اطلاع دهند. این کار از طریق معرفی نامه ناشناس «وظیفه اطلاع‌رسانی» (DtN) انجام می‌شود. نام و اطلاعات شخصی شما شامل نمی‌شود و از طریق این فرآیند نمی‌توان هویت شما را شناسایی کرد.

وضعیت مهاجرت و NRM

برخی افراد وضعیت مهاجرتی نامطمئنی دارند، این بدان معناست که ممکن است فاقد مجوز اقامت طولانی مدت و مطمئن برای اقامت در بریتانیا باشند. اگر وضعیت مهاجرتی نامطمئنی دارید، ممکن است سوالات بیشتری در مورد NRM داشته باشید.



وزارت کشور / مهاجرت بریتانیا

اگر شما از قبل برای وزارت کشور یا سایر سازمان‌های دولتی بریتانیا شناخته شده نیستید، ورود به NRM به این معنی است که برای آنها شناخته شده خواهید بود. درک این موضوع قبل از تصمیم‌گیری در مورد ادامه همکاری مهم است.

درخواست مشاوره حقوقی

اگر وضعیت مهاجرتی شما نامشخص است، قبل از ورود به NRM، دریافت مشاوره حقوقی مهم است. با یک متخصص صحبت کنید که می‌تواند در یافتن یک وکیل/مشاور حقوقی به شما کمک کند.

NRM یک راه حل خودکار برای وضعیت مهاجرتی ناامن نیست

اگرچه برخی افراد ممکن است واجد شرایط اجازه موقت اقامت در بریتانیا باشند، اما حکم قطعی مثبت به طور خودکار به شما حق اقامت در بریتانیا را نمی‌دهد. وضعیت مهاجرت به طور جداگانه بررسی می‌شود، بنابراین صحبت با یک وکیل مهم است.

مرجع ذیصلاح اجرای مهاجرت (IECA)

تصمیم NRM برخی افراد توسط دیپارتمانی به نام IECA گرفته می‌شود. این ممکن است در صورتی اتفاق بیفتد که اقدامات اجرایی مهاجرتی علیه شما انجام شده باشد یا در حال بررسی باشد. اگر این موضوع در مورد شما صدق می‌کند، دریافت مشاوره حقوقی بسیار مهم است.



س: اگر نخواهم با پلیس صحبت کنم چه اتفاقی می افتد؟

تمام ارجاعات NRM با پلیس به اشتراک گذاشته می شود. پلیس ممکن است با شما تماس بگیرد تا در خطر نیستید و به شما پیشنهاد می دهد که تجربیات خود را در این رابطه با پلیس به میان بگذارید. این انتخاب شماست و همچنان می توانید بدون صحبت با آنها، تصمیم مثبت NRM را دریافت کنید.

س: از کجا می توانم مشاوره حقوقی دریافت کنم؟

اگر مایلید قبل از ورود به NRM به مشاوره حقوقی دسترسی داشته باشید، یا اگر مایلید در مورد تصمیم NRM خود با یک وکیل صحبت کنید، با مددکار خود صحبت کنید که می تواند در یافتن یک مشاور حقوقی به شما کمک کند.

س: اگر نظرم در مورد ورود به NRM عوض شود، چه می شود؟

اگر نظرتان عوض شد، می توانید هر زمان که خواستید از فرآیند NRM خارج شوید. فقط به مددکار پشتیبانی خود اطلاع دهید تا با وزارت کشور تماس بگیرد. اگر در ابتدا تصمیم گرفتید وارد NRM نشوید، می توانید نظرتان را تغییر دهید و بعداً وارد این فرآیند شوید.

س: اگر تصمیم بگیرم وارد NRM نشوم، آیا گزینه های پشتیبانی دیگری در دسترس است؟

بله. اگر نمی خواهید وارد NRM شوید، سازمان های دیگری نیز وجود دارند که پشتیبانی در زمینه برده داری مدرن ارائه می دهند که ممکن است برای شما و شرایطتان مناسب باشد. با مددکار خود صحبت کنید تا آنها بتوانند در مورد سازمان های دیگری که ممکن است بتوانند از شما حمایت کنند، فکر کنند.

اگر مدت ها پیش برده داری مدرن را تجربه کرده باشم یا این اتفاق خارج از بریتانیا افتاده باشد، چه می شود؟

می توان برای موارد سوءاستفاده ی تاریخی، از جمله تجربیات دوران کودکی، درخواست NRM ارائه داد. اگر در کشور دیگری مورد سوءاستفاده قرار گرفته اید اما اکنون در بریتانیا هستید، می توانید برای سوءاستفاده های که در کشور دیگری اتفاق افتاده است، به NRM ارجاع داده شوید.

س: اگر تصمیم من منفی بود، آیا می توانم دوباره وارد NRM شوم؟

شما باید از مشاوره حقوقی استفاده کنید. در بیشتر موارد ممکن است پرونده دوباره بررسی نشود مگر اینکه شواهد جدید قابل توجهی وجود داشته باشد. یک وکیل می تواند در مورد بهترین اقدام به شما مشاوره دهد.

ادامه سوالات متداول

س: اگر بی خانمان باشم یا در معرض خطر بی خانمان شدن باشم، چه می شود؟

بسته به وضعیت شما و نتیجه NRM، ممکن است بتوانید به یک خانه امن یا سایر اقامتگاه‌های حمایتی دسترسی پیدا کنید. برای اطلاعات بیشتر با یک مددکار پشتیبانی صحبت کنید.

آیا اتباع بریتانیا می توانند وارد این فرآیند شوند؟

بله، هر کسی که قربانی برده‌داری مدرن یا قاچاق انسان باشد، می تواند تا زمانی که در حال حاضر در بریتانیا است، صرف نظر از ملیت، وارد NRM شود.

س: من تابعیت بریتانیا را دریافت کرده‌ام. آیا NRM بر این موضوع تأثیر خواهد گذاشت؟

هر کسی که قربانی برده‌داری مدرن یا قاچاق انسان است، می تواند تا زمانی که در حال حاضر در بریتانیا است، صرف نظر از ملیت و شهروندی، وارد NRM شود. اگر تابعیت بریتانیا را دریافت کرده‌اید و نگران هستید که ورود به فرآیند NRM ممکن است بر این امر تأثیر بگذارد، لطفاً با یک متخصص صحبت کنید و مشاوره حقوقی بگیرید.

س: من فرزند دارم. اگر وارد NRM شوم چه اتفاقی خواهد افتاد؟

اگر شما فرزندان زیر ۱۸ سال تحت پوشش دارید و وارد NRM شده‌اید، در این صورت اگر شما واجد شرایط فوق باشید، خانه‌های امن و مناسبی بر طبق نیازهای شما در اختیارتان قرار خواهد گرفت، خدمات کودکان ممکن است با شما تماس بگیرد.



جزئیات کلیدی برای NRM شما

این صفحه را ایمن نگه دارید، تاریخ‌ها و مخاطبین مهم *NRM* شما در آن ثبت شده است.

جزئیات شما

نام شما:

شماره پرونده/مرجع شما:

تاریخ ارسال NRM:

سازمانی که شما را به NRM ارجاع داده است:

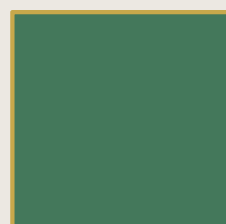
نام رابط معرف:

اطلاعات تماس معرف (تلفن/ایمیل):

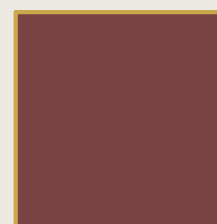
تصمیم بر اساس دلایل موجه (R G)

تصمیم:

تاریخ دریافت تصمیم:



مثبت



منفی

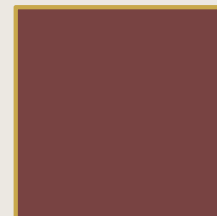
تصمیم نهایی (C G)

تصمیم:

تاریخ دریافت تصمیم:



مثبت



منفی

نام و اطلاعات تماس مددکار اجتماعی MSVCC.

